

CATALOGUE No.
24-002
MONTHLY - MENSUEL



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

SEPTEMBER - 1963 - SEPTEMBRE

*Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce*

*Publication autorisée par
le ministre du Commerce*



DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'industrie

December - 1963 - Décembre
6512-502

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 per year · \$3.00 par année

Vol. 17, No. 9

Roger Duhamel, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

Roger Duhamel, M.S.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

Page

LANDINGS AND VALUES

Table 1. Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	6
Table 2. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	10
Table 3. Landings, Quantity and Value, Ontario	14
Table 4. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories	14

PROCESSING AND STOCKS

Table 5. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries	15
Table 6. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	16
Table 7. Cold Storage Stocks of Fresh or Smoked Frozen Fish	17

EXTERNAL TRADE

Table 8. Exports of Fish and Fishery Products	18
Table 9. Imports of Fish and Fishery Products	21

PRICES

Table 10. Prices received by Fishermen at Mid-month	22
Table 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products, and Selected Index Series	24
Table 12. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	25
Table 13. Wholesale Prices of Fishery Products at Mid-month	26
Table 14. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of the Month	26

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

EXPLANATION OF SYMBOLS

p Preliminary figures.	- Nil or zero.
.. Figures not available.	-- Less than 500 or negligible.
... Figures not appropriate or not applicable.	--- Less than three firms reporting.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
DÉBARQUEMENTS ET VALEUR	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce	6
Tableau 2. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce	10
Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario	14
Tableau 4. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest	14
CONDITIONNEMENT ET STOCKS	
Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ...	15
Tableau 6. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	16
Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique	17
COMMERCE EXTÉRIEUR	
Tableau 8. Exportation du poisson et des produits de la pêche	18
Tableau 9. Importation du poisson et des produits de la pêche	21
PRIX	
Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois	22
Tableau 11. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices	24
Tableau 12. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis	25
Tableau 13. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois	26
Tableau 14. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois	26

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carpace, pour les autres espèces.

SIGNES CONVENTIONNELS

p Nombres provisoires	- Néant ou zéro.
.. Nombres indisponibles.	-- Moins de 500 ou infimes.
... N'ayant pas lieu de figurer.	--- Moins de trois entreprises faisant rapport.

CANADIAN FISHERIES - SEPTEMBER 1963

Value of all landings for September at \$12,365,000 was 11 per cent greater than the \$11,095,000 reported for the same month last year. Landings of sea fish and shellfish amounted to 223,612,000 pounds (218,723,000 pounds) and were valued at \$12,199,000 (\$10,959,000).

Cumulative value of all landings for the first nine months of 1963 were reported at \$97,247,000, a decrease of five per cent from last year's value of \$102,118,000. Cumulative landings of sea fish and shellfish now amount to 1,706,175,000 pounds valued at \$95,330,000 as compared to 1,654,689,000 pounds and \$100,327,000.

Atlantic Coast - September landings of sea fish and shellfish amounted to 174,032,000 pounds, a ten per cent increase over the 158,673,000 pounds landed last September. The value at \$8,171,000 was much above the \$6,280,000 reported for the comparative period. Haddock, lobsters and scallops were landed in greater quantities.

British Columbia - The catch of sea fish and shellfish at 49,580,000 pounds showed a substantial drop from last September's 60,050,000 pounds. The value at \$4,028,000 fell by 14 per cent when compared to the \$4,679,000 for the comparative period. Salmon was the only major species to show an increase.

Exports - Value of all fishery products exported during the first eight months of 1963 amounted to \$108,918,000, a nine per cent increase over the \$99,500,000 exported during the same period of 1962.

LES PÊCHES DU CANADA - SEPTEMBRE 1963

La valeur débarquée (\$12,365,000), en septembre, a été supérieure de 11 p. 100 à celle du mois correspondant de l'an dernier (\$11,095,000). Les débarquements de poissons de mer et de mollusques et crustacés se sont établis à 223,612,000 (218,723,000) livres, d'une valeur de \$12,199,000 (\$10,959,000).

Durant les trois premiers trimestres de l'année, la valeur d'ensemble des débarquements a totalisé \$97,247,000 en 1963, soit une baisse de 5 p. 100 sur 1962 (\$102,118,000). Dans la même comparaison, les débarquements de poissons de mer et de mollusques et crustacés ont atteint 1,706,175,000 livres (\$95,330,000), au regard de 1,654,689,000 (\$100,327,000).

Côte atlantique - Les débarquements, en septembre, de poissons de mer et de mollusques et crustacés se sont chiffrés par 174,032,000 livres en 1963 pour une augmentation de 10 p. 100 sur les 158,673,000 de 1962. Quant à la valeur, elle a totalisé \$8,171,000, forte hausse sur les \$6,280,000 de la période correspondante, l'an dernier. On a pris fortement plus d'églefin, de homard et de pétoncle.

Colombie-Britannique - La prise de poissons de mer et de mollusques et crustacés (49,580,000 livres) a marqué une diminution sensible sur un an plus tôt (60,050,000). Quant à la valeur, elle a baissé de 14 p. 100 d'une année à l'autre, soit \$4,028,000 contre \$4,679,000. La seule espèce à enregistrer une hausse a été le saumon.

Exportations - La valeur de tous les produits de la pêche qui ont été exportés durant les huit premiers mois de l'année a touché \$108,918,000 en 1963, accroissement de 9 p. 100 sur 1962 (\$99,500,000).

ADVANCE RELEASE

COMMUNIQUE ANTICIPÉ

Landings of Major Species for the Maritimes (N.S., N.B., P.E.I.)
and Newfoundland Sea Fisheries, October 1963

Débarquements des principales espèces maritimes dans les provinces maritimes
(N.-É., N.-B., Î.-P.-É.) et Terre-Neuve, octobre 1963

	Landings -- Débarquements	
	Quantity Quantité	Value Valeur
	'000 lb. milliers de liv.	\$'000 milliers de \$
TOTALS	106,020	4,599
Groundfish - Total -- Poissons de fond	71,530	2,580
Cod -- Morue	30,027	1,095
Haddock -- Églefin	6,247	386
Pollock -- Goberge	4,690	137
Hake -- Merlu	2,275	72
Redfish -- Perche rose	11,598	304
Halibut -- Flétan	246	91
Flounders and soles -- Flets et soles	15,397	466
Other unspecified -- Sans précisions	1,050	29
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques ou d'estuaire	28,758	855
Herring -- Hareng	20,757	219
Mackerel -- Maquereau	5,425	218
Salmon -- Saumon	2	1
Smelts -- Éperlan	316	20
Swordfish -- Espadon	1,704	351
Other unspecified -- Sans précisions	554	46
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	5,732	1,164
Lobster -- Homard	638	340
Oysters -- Huître	1,903	205
Scallops -- Pétoncle	1,411	569
Other unspecified -- Sans précisions	1,780	50

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime
September - 1962-1963 - Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963 '000 lb. -- 1000 liv.	1962 '000 -- milliers de \$	1963 '000 -- milliers de \$
CANADA TOTAL .....	...	...	11,095	12,365
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	6,416	8,337
Sea fish - Total -- Poissons de mer	158,673	174,032	6,280	8,171
Groundfish - Total -- Poissons de fond	101,373	110,209	3,464	4,025
Cod -- Morue	61,543	61,399	2,045	2,179
Haddock -- Églefin	7,089	9,354	342	514
Pollock -- Goberge	6,764	7,464	234	235
Hake -- Merlu	4,095	3,879	105	108
Cusk -- Brosme	437	793	14	26
Redfish -- Perche rose	8,918	14,062	220	377
Catfish -- Poisson-chat	169	237	5	7
Halibut -- Flétan	321	543	115	187
Flounders and soles -- Flets et soles	11,204	11,476	348	355
Turbot -- Turbot	469	563	29	30
Other -- Autres	364	439	7	7
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	46,782	49,524	1,258	1,557
Herring -- Hareng	42,496	40,459	605	505
Mackerel -- Maquereau	2,679	4,236	113	164
Alewives -- Gasparot	52	-	1	-
Salmon -- Saumon	22	69	11	44
Smelts -- Éperlan	102	94	12	12
Swordfish -- Espadon	1,090	4,130	463	774
Capelin -- Capelan	-	-	-	-
Eels -- Anguille	130	139	33	35
Other -- Autres	211	397	20	23
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	4,905	7,769	1,459	2,489
Lobsters -- Homard	2,176	2,914	937	1,448
Clams soft-shell -- Mye	270	237	12	12
Scallops -- Pétoncle	1,341	2,391	453	929
Oysters -- Huître	310	456	37	52
Squid -- Encornet	648	1,524	14	39
Other -- Autres	160	247	6	9
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	5,613	6,530	99	100
Seaweeds -- Herbes marines	8,490	11,523	133	160
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autre - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	3	6
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	1,436	1,717
Sea fish - Total -- Poissons de mer	51,832	57,474	1,436	1,717
Groundfish - Total -- Poissons de fond	45,041	48,996	1,323	1,557
Cod -- Morue	35,653	37,010	1,074	1,217
Haddock -- Églefin	6	121	--	4
Redfish -- Perche rose	6,064	7,516	139	178
Halibut -- Flétan	24	108	4	25
Flounders and soles -- Flets et soles	2,696	3,505	75	99
Turbot -- Turbot	466	555	29	30
Other -- Autres	132	181	2	4
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	1,097	889	32	43
Herring -- Hareng	679	579	14	13
Salmon -- Saumon	--	22	--	77
Capelin -- Capelan	-	-	-	-
Other -- Autres	418	288	18	13

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
September - 1962-1963 - Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:		'000 lb. -- 1000 liv.	'000 -- milliers de \$	
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	557	1,507	14	38
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Squid -- Encornet	548	1,506	11	38
Other -- Autres	9	1	3	--
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	5,137	6,082	67	79
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	--	-	--
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	2,669	3,780
Sea fish - Total -- Poissons de mer	52,986	62,432	2,591	3,674
Groundfish - Total -- Poissons de fond	30,040	35,201	1,267	1,583
Cod -- Morue	8,798	9,849	373	449
Haddock -- Églefin	6,467	8,533	307	466
Pollock -- Gobérge	5,343	5,973	185	183
Hake -- Merlu	1,670	1,798	50	55
Cusk -- Brosme	437	793	14	26
Redfish -- Perche rose	1,138	3,413	38	105
Catfish -- Poisson-chat	127	147	4	4
Halibut -- Flétan	260	373	103	146
Flounders and soles -- Flets et soles	5,514	4,018	187	143
Other -- Autres	286	304	6	6
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	20,966	24,551	759	1,098
Herring - Hareng	18,437	17,786	222	207
Mackerel -- Maquereau	1,193	2,408	55	92
Alewives -- Gasparot	52	--	1	--
Salmon -- Saumon	2	26	1	15
Smelts -- Éperlan	1	--	--	--
Swordfish -- Espadon	1,090	4,124	463	773
Other -- Autres	191	207	17	11
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	1,731	2,571	553	991
Lobsters -- Homard	218	126	96	64
Clams soft-shell -- Mye	65	54	5	4
Scallops -- Pétoncle	1,318	2,356	446	921
Oysters -- Huître	25	12	2	1
Other -- Autres	105	23	4	1
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	249	109	12	2
Seaweed -- Herbes marines	5,443	7,965	75	100
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	3	6
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	1,382	1,656
Sea fish - Total -- Poissons de mer	36,099	34,911	1,366	1,650
Groundfish - Total -- Poissons de fond	11,189	10,776	374	377
Cod -- Morue	6,599	5,867	226	209
Haddock -- Églefin	459	511	27	33
Pollock -- Gobérge	1,325	1,403	48	51
Hake -- Merlu	345	226	7	5
Redfish -- Perche rose	484	520	12	17
Flounders and soles -- Flets et soles	1,902	2,142	52	60
Other -- Autres	75	107	2	2

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

September - 1962-1963 - Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
New Brunswick - Concluded -- Nouveau-Brunswick - fin:		'000 lb. -- 1000 liv.	'000 -- milliers de \$	
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire.....	23,201	21,719	386	299
Herring -- Hareng	22,847	21,369	355	266
Mackerel -- Maquereau	258	107	13	5
Alewives -- Gasparot	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	19	20	10	12
Smelts -- Éperlan	41	14	4	1
Other -- Autres	36	209	4	15
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	1,482	2,077	586	955
Lobsters -- Homard	1,341	1,885	578	941
Clams, soft-shell -- Mye	71	14	2	1
Other -- Autres	70	178	6	13
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	227	339	20	19
Seaweed -- Herbes marines	657	75	16	6
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard .....	...	...	479	724
Sea fish - Total -- Poissons de mer	5,316	6,580	437	657
Groundfish - Total -- Poissons de fond	3,877	3,981	122	123
Cod -- Morue	1,376	1,086	56	39
Flounders and soles -- Flets et soles	466	1,053	14	31
Haddock -- Églefin	143	111	7	7
Hake -- Merlu	1,836	1,700	44	46
Other -- Autres	56	31	1	--
Pelagic and estuarial -- Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	432	1,166	14	48
Herring -- Hareng	92	121	2	4
Mackerel -- Maquereau	338	1,044	12	44
Smelts -- Éperlan	1	-	--	--
Other -- Autres	1	1	--	--
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	1,007	1,433	301	496
Lobsters -- Homard	617	903	263	443
Oysters -- Huître	285	443	35	51
Other -- Autres	105	87	3	2
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	--	--	--	--
Seaweed -- Herbes marines	2,390	3,483	42	54
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	450	463
Sea fish - Total -- Poissons de mer	12,440	12,635	450	463
Groundfish - Total -- Poissons de fond	11,226	11,255	378	383
Cod -- Morue	9,117	7,587	316	263
Redfish -- Perche rose	1,186	2,613	30	177
Halibut -- Flétan	32	58	7	15
Flounders and soles -- Flets et soles	626	758	20	22
Other -- Autres	265	239	5	6

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TARLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

September - 1962-1963 - Septembre

Areas and species - - Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 -- milliers de \$		
<u>Quebec - Concluded -- Québec - fin:</u>				
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	1,086	1,199	67	69
Herring -- Hareng	441	604	12	15
Mackerel -- Maquereau	480	409	15	12
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	58	79	8	11
Eels -- Anguille	98	92	30	29
Other -- Autres	9	15	2	2
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	128	181	5	9
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Other -- Autres	128	181	5	9
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Seaweed -- Herbes marines	--	--	--	--
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	--	--
<u>British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....</u>	...	...	4,679	4,028
Sea fish - Total -- Poissons de mer	60,050	49,580	4,679	4,028
Groundfish - Total -- Poissons de fond	3,939	3,437	825	522
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	324	332	19	20
Lingcod -- Morue-lingue	441	294	51	35
Sablefish -- Morue charbonnière	265	139	53	26
Halibut -- Flétan	1,862(1)	1,746(2)	637(1)	385(2)
Flounders and soles -- Flets et soles	899	799	58	50
Other -- Autres	148	127	7	6
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	55,382	45,105	3,777	3,388
Salmon - Total -- Saumon	14,533	18,078	3,323	3,080
Chum -- Keta	3,397	3,621	391	471
Coho -- Coho	6,073	4,547	1,614	1,239
Pink -- Rose	2,122	8,610	247	878
Sockeye -- Rouge	1,849	417	619	143
Spring -- Quinnat	1,065	863	446	344
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	27	20	6	5
Herring -- Hareng	39,843	26,434	428	291
Other -- Autres	1,006	593	26	17
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	724	1,038	76	118
Crabs -- Crabe	285	530	31	64
Clams -- Coque	-	1	-	--
Oysters -- Huître	262	271	17	16
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	177	236	28	38
Other -- Autres	-	-	-	-
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	5	-	1	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-

(1) Including 485,000 pounds (\$156,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 485,000 livres (\$156,000).

(2) Including 357,000 pounds (\$79,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 357,000 livres (\$79,000).

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
'000 lb. -- 1000 liv.			\$'000 -- milliers de \$	
CANADA TOTAL .....	...	...	102,118	97,247
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	56,655	62,096
Sea fish - Total -- Poissons de mer	1,151,684	1,192,594	54,864	60,179
Groundfish - Total -- Poissons de fond	825,407	848,849	28,030	30,074
Cod -- Morue	527,273	549,729	16,798	18,031
Haddock -- Églefin	100,333	76,832	4,090	4,054
Pollock -- Gobérge	48,950	45,247	1,390	1,399
Hake -- Merlu	15,144	14,688	365	417
Cusk -- Brosme	5,097	4,119	155	138
Redfish -- Perche rose	39,382	55,533	1,036	1,476
Catfish -- Poisson-chat	3,040	2,560	93	80
Halibut -- Flétan	5,529	4,388	1,540	1,417
Flounders and soles -- Flets et soles	77,327	91,764	2,477	2,953
Turbot -- Turbot	892	1,191	54	59
Other -- Autres	2,440	2,798	32	50
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	248,170	263,259	6,896	7,526
Herring -- Hareng	205,162	212,613	2,677	2,648
Mackerel -- Maquereau	12,136	10,830	482	445
Alewives -- Gasparot	10,627	11,317	176	181
Salmon -- Saumon	3,759	3,858	1,744	1,814
Smelts -- Éperlan	1,258	1,706	120	128
Swordfish -- Espadon	3,133	9,843	1,423	1,991
Capelin -- Capelan	10,126	10,519	82	101
Eels -- Anguille	312	339	53	38
Other -- Autres	1,657	2,234	139	160
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	55,198	56,234	19,532	22,228
Lobsters -- Homard	39,353	37,417	15,869	17,159
Clams, soft-shell -- Mye	2,803	1,845	126	90
Scallops -- Pétoncle	10,611	12,734	3,382	4,815
Oysters -- Huître	345	479	40	54
Squid -- Encornet	1,385	2,692	33	65
Other -- Autres	701	1,067	82	45
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	22,909	24,252	406	351
Seaweeds -- Herbes marines	44,039	42,716	767	618
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	1,024	1,299
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	15,941	17,369
Sea fish - Total -- Poissons de mer	491,312	517,250	15,710	17,069
Groundfish - Total -- Poissons de fond	443,547	461,107	12,819	13,682
Cod -- Morue	354,402	372,563	10,332	11,165
Haddock -- Églefin	37,237	12,610	983	384
Redfish -- Perche rose	20,295	32,439	477	778
Halibut -- Flétan	1,321	835	196	161
Flounders and soles -- Flets et soles	27,655	39,201	748	1,094
Turbot -- Turbot	880	1,167	54	59
Other -- Autres	1,757	2,292	29	41
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	21,648	26,197	1,129	1,375
Herring -- Hareng	8,533	12,457	138	125
Salmon -- Saumon	2,232	2,511	832	1,313
Capelin -- Capelan	9,806	10,358	75	96
Other -- Autres	1,077	871	84	74

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

AUXIENNE species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</u>				
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	4,987	6,920	1,487	1,713
Lobsters -- Homard	4,153	4,404	1,465	1,649
Squid -- Encornet	815	2,491	16	57
Other -- Autres	19	25	6	7
Viscera, tongues and seals - Total -- Viscères, langues et écailles	21,130	23,026	275	299
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	231	300
<u>Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse</u> .....	...	...	24,894	28,161
Sea fish - Total -- Poissons de mer	360,791	344,910	23,800	27,098
Groundfish - Total -- Poissons de fond	241,888	242,397	10,593	11,431
Cod -- Morue	78,009	80,694	3,282	3,591
Haddock -- Églefin	59,271	59,888	2,900	3,406
Pollack -- Gobérge	38,171	34,261	1,060	1,046
Hake -- Merlu	6,573	7,263	183	236
Cusk -- Brosme	5,097	4,119	155	138
Redfish -- Perche rose	11,033	14,030	349	435
Catfish -- Poisson-chat	2,457	1,772	78	58
Halibut -- Flétan	3,867	3,123	1,269	1,148
Flounders and soles -- Flets et soles	35,367	34,920	1,292	1,328
Other -- Autres	2,043	2,327	25	45
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	91,480	73,868	3,075	3,281
Herring -- Hareng	76,234	53,650	1,017	698
Mackerel -- Maquereau	7,929	5,493	308	235
Alewives -- Gasparot	3,264	3,819	84	113
Salmon -- Saumon	305	301	179	174
Smelt -- Éperlan	152	106	24	23
Swordfish -- Espadon	3,131	9,837	1,422	1,990
Other -- Autres	465	662	41	48
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	26,269	28,238	10,059	12,378
Lobsters -- Homard	14,454	14,937	6,637	7,576
Clams, soft-shell -- Mye	661	500	44	33
Scallops -- Pétoncle	10,530	12,515	3,357	4,756
Oysters -- Huître	30	18	2	1
Other -- Autres	594	268	19	12
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	1,154	407	73	8
Seaweed -- Herbes marines	28,310	35,317	479	479
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	615	584

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963 '000 lb. -- 1000 liv.	1962 \$'000 -- milliers de \$	1963 \$'000 -- milliers de \$
<u>New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick</u> .....	...	...	7,056	7,450
Sea fish - Total -- Poissons de mer	152,882	183,323	7,017	7,423
Groundfish - Total -- Poissons de fond	54,976	57,848	1,861	2,052
Cod -- Morue	31,674	33,293	1,102	1,182
Haddock -- Églefin	2,621	3,068	148	197
Pollock -- Goberge	9,749	9,651	318	336
Hake -- Merlu	2,000	1,268	38	26
Redfish -- Perche rose	1,588	2,008	40	65
Flounders and soles -- Flets et soles	7,129	8,163	207	235
Other -- Autres	215	397	8	11
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	88,215	116,330	1,835	1,954
Herring -- Hareng	77,695	104,685	1,151	1,329
Mackerel -- Maquereau	1,036	1,246	53	54
Alewives -- Gasparot	7,177	7,374	88	66
Salmon -- Saumon	722	640	435	378
Smelts -- Éperlan	719	1,133	59	62
Other -- Autres	866	1,252	49	65
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	9,066	8,326	3,263	3,373
Lobsters -- Homard	7,956	7,029	3,191	3,270
Clams, soft-shell -- Mye	741	495	44	33
Other -- Autres	369	802	28	73
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	625	819	58	44
Seaweed -- Herbes marines	943	173	39	27
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
<u>Prince Edward Island - Total -- île-du-Prince-Édouard</u> .....	...	...	4,090	3,987
Sea fish - Total -- Poissons de mer	29,845	29,456	3,841	3,875
Groundfish - Total -- Poissons de fond	17,301	16,213	538	520
Cod -- Morue	7,524	6,009	267	213
Flounders and soles -- Flets et soles	2,625	3,707	85	117
Haddock -- Églefin	851	604	42	34
Hake -- Merlu	5,872	5,516	135	147
Other -- Autres	429	377	9	9
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	3,367	5,219	101	179
Herring -- Hareng	2,010	2,810	51	81
Mackerel -- Maquereau	990	2,185	38	90
Smelts -- Éperlan	136	74	7	5
Other -- Autres	231	150	5	3
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	9,177	8,024	3,202	3,176
Lobsters -- Homard	8,563	7,290	3,155	3,111
Oysters -- Huître	300	457	37	53
Other -- Autres	314	277	10	12
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	--	--	--	--
Seaweed -- Herbes marines	14,787	7,226	249	113
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963 1000 liv.	1962 \$'000 -- milliers de \$	1963
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	4,674	5,129
Sea fish - Total -- Poissons de mer	116,854	117,655	4,496	4,714
Groundfish - Total -- Poissons de fond	67,695	71,284	2,219	2,389
Cod -- Morue	55,664	57,170	1,815	1,880
Redfish -- Perche rose	6,253	6,819	164	191
Halibut -- Flétan	311	398	69	100
Flounders and soles -- Flet et soles	4,558	5,797	145	179
Other -- Autres	909	1,100	26	39
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	43,460	41,645	756	737
Herring -- Hareng	40,690	39,011	320	345
Mackerel -- Maquereau	1,501	1,481	54	48
Salmon -- Saumon	499	405	298	252
Smelts -- Eperlan	249	386	30	37
Eels -- Anguille	101	96	30	30
Other -- Autres	420	266	24	25
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	5,699	4,726	1,521	1,588
Lobsters -- Homard	4,227	3,757	1,421	1,553
Other -- Autres	1,472	969	100	35
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	178	415
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	45,463	35,151
Sea fish - Total -- Poissons de mer	503,005	513,581	45,463	35,151
Groundfish - Total -- Poissons de fond	48,595	50,333	11,784	9,138
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	4,009	5,571	225	340
Lingcod -- Morue-lingue	3,817	2,727	420	326
Sablefish -- Morue charbonnière	468	402	82	63
Halibut -- Flétan	33,918(1)	32,639(2)	10,673(1)	8,071(2)
Flounders and soles -- Flets et soles	5,444	8,392	337	309
Other -- Autres	939	602	47	29
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire	442,089	448,647	32,772	24,992
Salmon - Total -- Saumon	158,717	111,344	29,592	21,189
Chum -- Keta	14,184	11,547	1,633	1,379
Coho -- Coho	23,436	21,655	6,724	6,260
Pink -- Rose	93,189	58,078	10,906	5,889
Sockeye -- Rouge	19,797	11,546	6,631	3,898
Spring -- Quinnat	7,879	8,482	3,643	3,731
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	232	126	55	32
Herring -- Hareng	275,304	333,401	2,899	3,669
Other -- Autres	8,068	3,902	281	134
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	12,176	14,525	883	1,005
Crabs -- Crabe	2,801	2,622	240	304
Clams -- Coque	2,619	2,294	99	73
Oysters -- Huître	5,451	8,273	334	414
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	1,272	1,323	205	212
Other -- Autres	33	13	5	2
Viscera, tongues and scale - Total -- Viscères, langues et écailles	145	76	24	16
Other - Seals, whales, worms, etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-

(1) Including 9,634,000 pounds (\$2,990,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 9,634,000 livres (\$2,990,000).

(2) Including 10,549,000 pounds (\$2,436,000) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 10,549,000 livres (\$2,436,000).

TABLE 3 / Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	August -- Août		January - August -- Janvier - Août		August -- Août		January - August -- Janvier - Août	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
TOTAL	4,848	4,696	32,758	29,770	396	456	2,694	2,686
Bass, white -- Achigan blanc ..	170	81	2,128	1,346	32	14	212	184
Catfish -- Barbue	49	33	219	182	9	7	42	39
Herring Lake -- Hareng de lac ..	3	9	121	139	--	1	7	12
Perch (yellow) -- Perche	1,307	2,097	10,338	12,045	87	178	551	769
Pickerel (blue) -- Doré bleu ..	--	--	--	--	--	--	--	--
Pickerel (yellow) -- Doré jaune ..	261	222	1,686	1,411	70	67	535	481
Pike (Jackfish) -- Brochet	39	40	380	466	3	3	35	43
Smelts -- Éperlan	2,112	1,302	11,206	6,993	63	47	425	249
Sturgeon -- Esturgeon	8	12	62	60	8	12	72	71
Trout Lake -- Truite	16	12	70	84	7	4	33	38
Tullibee -- Tullibi	306	287	1,553	1,338	45	49	252	229
Whitefish -- Corégone	244	240	1,460	1,256	64	60	387	358
Other -- Autres	333	361	3,535	4,450	8	14	143	218

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario --
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	September -- Septembre		December - September Décembre - Septembre		September -- Septembre		December - September Décembre - Septembre	
	1962	1963	1961-1962	1962-1963	1962	1963	1961-1962	1962-1963
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
TOTAL	971	590	6,485	6,125	102	62	853	773
Inconnu -- Inconnu	35	43	276	344	2	2	19	21
Trout -- Truite	252	75	1,303	755	33	10	196	113
Whitefish -- Corégone	636	405	4,605	4,633	64	47	623	613
Other -- Autres	48	67	301	393	3	3	15	26

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

January-Septembre - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Products and species Produits et espèces	1962	1963	Products and species Produits et espèces	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.	
<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Côte de l'Atlantique, y compris le Québec:</u>			<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Continued -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - suite:</u>		
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen-smoked, dressed or fillets -- Fumés habillés ou en filets:		
Cod -- Morue	192	138	Cod fillets -- filets de morue ...	3,551	3,703
Mackerel -- Maquereau	625	1,109	Haddock, dressed -- Églefin habillé	456	493
Herring -- Hareng	1,093	1,353	Haddock, fillets -- Églefin, filets	23	56
Salmon -- Saumon	889	942	Herring, kippers -- Hareng habillé	987	1,010
Smelts -- Éperlan	323	586	Wet-salted -- Salés verts		
Total	5,072	5,541	Cod -- Morue	117,732	120,117
Frozen fillets -- Filets congelés:			Pollock -- Goberge	17,953	16,960
Cod -- Morue	25,909	20,697	Hake -- Merlu	4,040	3,783
Haddock -- Églefin	14,511	13,643	Other -- Autres	1,296	1,094
Rosefish -- Perche rose	10,120	12,528	Total	141,021	141,954
Catfish -- Poisson-chat	1,361	746	Salted and smoked -- Salés et fumés:		
Flounders and soles -- Flets et soles	12,744	14,674	Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	307,108	382,861
Other sea fish -- Autres poissons de mer	2,098	3,394	Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	30,251	57,098
Total	66,743	65,682	Pickled and vinegar cured -- Saumurés ou traités au vinaigre:		
Frozen fish blocks -- Blocs de poisson congelés:			Herring, split -- Hareng fendu	24,550	29,829
Cod -- Morue	49,177	57,193	Herring, fillets -- Filets de hareng	23,912	36,808
Haddock -- Eglefin	10,430	5,758	Mackerel, split -- Maquereau fendu	8,499	3,289
Flounders and soles -- Flets et soles	3,193	4,396	Mackerel, fillets -- Filets de maquereau	801	3,087
Other -- Autres	6,075	7,347	Alewives, split -- Gasparot fendu	24,654	12,092
Total	68,875	74,694	Alewives, fillets -- Filets de gasparot		
Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées:			Turbot, split -- Turbot fendu	2,691	2,840
Cooked breaded -- Cuites, panées ..	2,817	1,939	Total	85,107	87,945
Raw breaded -- Crues, panées ..	18	166	Canned fish and shellfish -- Poissons et mollusques et crustacés en conserve:		
Raw unbreaded -- Crues, non panées	-	--	Cod and allied species (42 lb.) -- Morue et espèces voisines (42 liv.)	35,864	43,501
Total	2,835	2,105	Herring, plain and in tomato sauce (42 lb.) -- Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)		
Frozen portions -- Morceaux congelés:			Herring kippered snacks (20 lb.) -- Hareng fumé "snacks" (20 liv.)		
Cooked breaded -- Cuits, panés ..	1,124	1,482	Sardines (20 lb.) -- Sardines (20 liv.)	751,070	826,314
Raw breaded -- Crus, panés ..	335	557	Lobster meat (30 lb.) -- Chair de homard (30 liv.)	44,065	38,990
Raw unbreaded -- Crus, non panés ..	407	589	Clams (30 lb.) -- Coques (30 liv.)	5,545	4,211
Total	1,866	2,628	Tons -- tonnes		
Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés:			Fish meal -- Farine de poisson:		
Lobster meat -- Chair de homard ...	1,605	1,425	Groundfish -- Poissons de fond	26,750	22,502
Clams, shucked -- Coques écaillées	-	-	Herring -- Hareng	3,707	4,316
Scallops, shucked -- Pétoncles écaillées	6,289	2,176	Total	30,457	27,342
Total	7,894	3,601			
Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais:					
Lobster meat -- Chair de homard ...	1,549	1,146			

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Products and species -- Produits et espèces	1962	1963	Products and species -- Produits et espèces	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.	
<u>Atlantic Coast, including Quebec - Concluded -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - fin:</u>			<u>British Columbia - Concluded -- Colombie-Britannique - fin:</u>		
Oil -- Huile:			Frozen fillets - Total -- Filets congelés	2,696	4,630
Groundfish -- Poissons de fond:			Cods -- Morues	512	984
Body and offal -- Chair et issues	63,670	90,852	Halibut -- Flétan	484	489
Liver -- Foie	632,106	627,677	Soles -- Sole	1,387	1,832
Herring -- Hareng	155,621	132,074	Salmon - Total -- Saumon	149	232
Other fish liver -- Foie d'autre poisson	-	-	Chum -- Kéta	---	111
Seal -- Phoques	188,011	165,925	Spring -- Quinnat	80	121
Other -- Autre	5,241	8,350	Frozen smoked -- Fumés et congelés Cods, dressed and filleted --		
Total	1,044,649	1,024,878	Morues habillées ou en filets ..	249	219
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique</u>			Salmon, dressed and filleted --		
Frozen fish whole or dressed -			Saumon habillé ou en filets	98	108
Total -- Poissons congelés, entiers ou habillés	32,495	35,001	Canned salmon - Total -- Saumon en conserve	1,785,661	1,174,280
Halibut -- Flétan	16,991	15,849	Chum -- Kéta	115,893	109,962
Herring -- Hareng	81	385	Coho -- Coho	182,758	154,000
"Cods" -- "Morues"	953	958	Pink -- Rose	1,186,398	743,609
Salmon - Total -- Saumon	13,072	17,175	Sockeye -- Rouge	293,574	156,235
Chum -- Kéta	2,609	2,174	Spring -- Quinnat	6,317	9,830
Coho -- Coho	5,875	9,248	Other -- Autres	721	5
Pink -- Rose	837	1,962	By-products -- Sous-produits		
Spring -- Quinnat	2,913	3,205	Herring meal (tons) -- Farine de hareng (tonnes)	24,892	30,128
			Herring oil (imp. gals.) -- Huile de hareng (gall. imp.)	2,321,465	2,421,879

TABLE 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast

TABLEAU 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique

September - 1962-1963 - Septembre

Product and species -- Produits et espèces	September Septembre 30, 1962	September Septembre 30, 1963	August Août 31, 1963		
			'000 lb. -- 1000 liv.	bbls. -- barils	bbls. -- barils
Wet-salted (pickled or kench-cured) - Total -- Salés verts (dans la saumure ou en arrime)			53,699	45,489	35,944
Cod -- Morue	45,536			35,257	25,553
Pollock -- Gobérge	5,705			7,787	8,216
Hake -- Merlu	1,920			1,915	1,842
Other -- Autres	538			530	333
Dried-salted - Total -- Salés sechés			13,509	15,341	7,689
Cod -- Morue	11,532			14,309	6,597
Pollock -- Gobérge	1,541			587	726
Hake -- Merlu	365			259	158
Other -- Autres	71			186	208
Boneless salted - Total -- Salés désossés			753	733	1,015
Cod -- Morue	674			625	934
Other -- Autres	79			108	81
Pickled - Total -- Saumurés			bbls. -- barils	bbls. -- barils	bbls. -- barils
Herring -- Hareng	35,766		35,766	24,785	28,780
Mackerel -- Maquereau	15,866			11,534	15,612
Alewife -- Gasparot	3,910			4,889	3,508
Turbot -- Turbot	14,404			6,202	9,870
	1,586			2,160	300
Salted and smoked -- Salés et fumés			boxes -- boîtes	boxes -- boîtes	boxes -- boîtes
Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	171,231			218,606	202,316
Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)				5,123	13,631

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique

September - 1962-1963 - Septembre

Species and Products Espèces et produits	September Septembre 30, 1962	September Septembre 30, 1963	August Août 31, 1963
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Total holdings (all forms) -- Total des stocks (tous produits)	89,242	102,600	103,332
Whole or dressed sea fish - Total -- Poissons de mer entiers ou habillés	24,600	30,742	31,073
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	190	122	117
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	518	447	399
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique	184	322	357
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique	11,143	13,711	14,620
Other groundfish -- Autres poissons de fond	381	170	192
Salmon, Pacific - Total -- Saumon du Pacifique	8,204	11,204	11,274
Chum -- Kéta	1,467	1,534	1,274
Coho -- Coho	4,507	5,994	6,087
Pink -- Rose	631	1,334	1,344
Spring -- Quinnat	1,394	1,958	2,226
Other -- Autres(1)	205	384	343
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique	162	197	250
Herring, (Atlantic and Pacific) -- Hareng (de l'Atlantique et du Pacifique) ..	1,143	1,406	1,175
Mackerel -- Maquereau	601	611	439
Smelts -- Éperlan	1,038	1,378	1,262
Other sea fish -- Autres poissons de mer(1)	1,036	1,174	988
Whole dressed freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce entiers ou habillés	3,873	3,805	3,313
Bass, white -- Achigan blanc	115	156	161
Cisco (lake herring) -- Hareng de lac	36	104	54
Goldeye -- Laquache aux yeux d'or	187	71	71
Lake trout -- Truite	416	293	246
Perch (yellow) -- Perche	148	116	132
Pike (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	228	254	157
Pike -- Brochet	75	141	110
Sauger -- Doré noir	422	586	135
Tullibee -- Tullibi	210	130	139
Whitefish -- Corégone	1,695	1,549	1,799
Other -- Autres(1)	341	405	309
Fillets, sea fish - Total -- Filets de poisson de mer	16,406	18,455	19,213
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	7,303	5,963	7,359
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique	320	426	358
Haddock -- Églefin	1,808	2,732	2,902
Redfish -- Perche rose	2,557	3,041	2,618
Halibut, Atlantic and Pacific -- Flétan (de l'Atlantique et du Pacifique)	337	357	334
Other flatfish -- Autres poissons plats	2,440	3,088	2,952
Other groundfish -- Autres poissons de fond	1,289	2,066	2,239
Salmon, - Total -- Saumon,	44	115	121
Chum -- Kéta	44	65	49
Coho -- Coho	-	-	-
Other -- Autres	-	50	72
Other sea fish fillets -- Filets d'autres poissons de mer	308	667	330
Blocks, sea fish - Total -- Blocs de poisson de mer	20,163	28,076	28,427
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique	17,399	23,398	23,822
Haddock -- Églefin	423	1,081	1,349
Pollock -- Gobérge	1,033	928	844
Flounders and Soles -- Flets et soles	1,070	1,840	1,701
Other -- Autres	238	829	711
Fillets, freshwater fish - Total -- Filets de poisson d'eau douce	3,939	2,806	2,301
Perch (yellow) -- Perche	814	343	451
Pike (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu)	1,057	442	227
Pike -- Brochet	600	554	521
Sauger -- Doré noir	36	80	32
Stuckers -- Catostomes (suceurs)	377	--	--
Whitefish -- Corégone	292	238	221
Other -- Autres	763	1,149	849

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Concluded

TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - fin

September - 1962-1963 - Septembre

Species and products Espèces et produits	September Septembre 30, 1962	September Septembre 30, 1963	August Août 31, 1963
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen fish sticks - Total -- Baguettes de poisson congelées	616	504	493
Frozen fish portions - Total -- Portions de poisson congelées	370	505	611
Fish and chips - Total -- Poisson et frites	281	355	270
Frozen smoked - Total -- Fumés et congelés	2,793	2,338	2,308
Cod, Atlantic, filleted -- Morue de l'Atlantique en filets	1,055	1,228	1,218
Cod, Pacific, filleted -- Morue du Pacifique en filets	411	57	46
Finnan haddie -- Finnan haddie	223	202	202
Kippered herring -- Hareng légèrement fumé	720	651	682
Other -- Autres	384	200	160
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	2,510	3,015	2,452
Lobsters, whole -- Homard entier	159	141	117
Lobsters, meat -- Chair de homard	538	403	419
Scallops all forms -- Pétuncle, sous toutes formes	971	1,619	1,213
Shrimps -- Crevette	575	723	557
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	267	129	146
Bait and animal foods - Total -- Boëttes et aliments d'animaux	13,691	11,999	12,871
Herring -- Hareng	7,682	6,374	6,744
Mackerel -- Maquereau	982	900	755
Other bait -- Autre boëtte	679	2,865	2,560
Animal foods -- Aliments d'animaux	4,348	1,860	2,812

(1) May include some unidentified products -- Peut inclure quelques produits non spécifiés.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche

January-August - 1962-1963 - Janvier-Août

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963 '000 lb. -- 1000 liv.	1962 \$'000 -- milliers de \$	1963 \$'000 -- milliers de \$
Total exports -- Exportations totales .....	...	...	99,500	108,918
Fr., fzr sea fish, wh. or dr. - Total -- Poissons de mer fr., cong., ent. ou hab	60,878	52,666	14,485	14,176
Cod, Atlantic fr. or fzr, dr. -- Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab.	322	272	59	51
Cod, Pacific, fr. or fzr, dr. -- Morue du Pac. fr. ou cong., hab.	175	168	38	26
Haddock, pollock, etc. fr. or fzr, dr. -- Églefin, etc., fr. ou cong., hab.	1,570	873	152	107
Halibut, Atlantic, fr. or fzr, dr. -- Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.	3,400	2,175	1,528	1,182
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. -- Flétan du Pac. fr., ent. ou hab.	7,441	8,973	2,015	1,941
Halibut, Pacific, fzr, dr. -- Flétan du Pacifique cong. et hab.	7,554	5,773	2,770	2,123
Herring sea, fr. or fzr, wh. or dr. -- Hareng fr. ou cong., ent. ou hab.	23,498	15,183	413	241
Mackerel, fr. or fzr, wh. or dr. -- Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab.	523	883	71	112
Salmon, Atl., fr., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab.	448	397	367	345
Salmon, Atl., fzr, wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab.	660	680	582	553
Salmon, Spring, fr., wh. or dr. -- Quinnat fr., ent. ou hab.	1,081	814	808	581
Salmon, Spring, fzr, wh. or dr. -- Quinnat cong., ent. ou hab.	1,865	1,886	1,448	1,481
Salmon, coho, fr., wh. or dr. -- Coho fr., ent. ou hab.	250	822	132	336
Salmon, coho, fzr, wh. or dr. -- Coho cong., ent. ou hab.	2,620	3,826	1,539	2,281
Salmon, chum, fr., wh. or dr. -- Kéta fr., ent. ou hab.	308	210	82	51
Salmon, chum, fzr, wh. or dr. -- Kéta cong., ent. ou hab.	1,031	872	458	398
Other salmon, Pacific, fr. -- Autres saumons (Pac.) fr.	9	36	5	20
Other salmon, Pacific, fzr -- Autres saumons (Pac.) cong.	104	86	61	63
Smelts, fr. or fzr, wh. or dr. -- Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab.	1,306	1,045	194	137
Swordfish, fresh or fzr, dr. -- Espadon fr. ou cong., hab.	2,138	5,302	1,298	1,824
Other sea fish, fr. or fzr -- Autres poissons de mer fr. ou cong.	4,575	2,390	465	323

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abbreviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January-August - 1962-1963 - Janvier-Août

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.	\$'000 -- milliers de \$		
Fresh or frozen freshwater fish, whole or dressed - Total -- Poissons d'eau douce frais ou congelés, entiers ou habillés	34,550	31,084	10,166	9,294
Bass -- Achigan .....	..	544	..	96
Eels, fr. or fzn, wh. or dr. -- Anguille fr. ou cong., ent. ou hab.	165	148	52	43
Perch, fr. or fzn, wh. or dr. -- Perche fr. ou cong., ent. ou hab.	1,653	1,380	235	174
Pickerel, fr. wh. or dr. -- Doré fr. ent. ou hab.	5,120	4,638	1,980	1,934
Pickerel, fzn, wh. or dr. -- Doré cong., ent. ou hab.	645	616	210	243
Pike, fr. or fzn, wh. or dr. -- Brochet fr. ou cong., ent. ou hab.	732	661	148	128
Sauger, fr. or fzn, wh. or dr. -- Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab.	714	801	240	282
Smelts -- Éperlan .....	..	4,815	..	639
Sturgeon, fr. or fzn, whole or dr. -- Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab.	330	248	302	241
TROUT, fr. or fzn, wh. or dr. -- Truite fr. ou cong., ent. ou hab.	1,239	1,035	502	394
Tullibee -- Tulibi	89	925	16	231
Whitefish, fr. -- Corégone fr.	10,163	8,745	3,741	3,208
Whitefish, fzn -- Corégone cong.	1,696	1,860	631	672
Other freshwater fish, fr. or fzn -- Autres poissons fr. ou con.	12,004	4,668	2,109	1,009
Sea fish, fillets and blocks - Total -- Filets et blocs de poisson de mer ...	92,586	93,777	21,848	22,177
Fillets of cod, Atlantic, fr. -- Filets frais de morue de l'Atlantique	2,435	2,774	586	765
Fillets of cod, Atlantic, fzn -- Filets cong. de morue de l'Atlantique	13,718	17,240	3,043	3,608
Fillets of haddock, fr. -- Filets fr. d'églefin	646	856	192	257
Fillets of haddock, fzn -- Filets cong. d'églefin	9,983	8,267	2,518	2,261
Fillets of catfish, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de poisson-chat	1,109	778	307	219
Fillets of redfish, fzn -- Filets cong. de perche rose	6,543	8,640	1,556	1,994
Fillets, pollock, hake, etc. fr., fzn -- Filets, fr., cong., goberge, merlu	1,290	1,766	238	295
Fish blocks, cod, fzn -- Blocs cong. de morue	27,098	29,448	5,636	6,155
Fish blocks, haddock, fzn -- Blocs cong. d'églefin	7,594	2,844	1,598	633
Fish blocks, pollock -- Blocs de goberge .....	..	4,618	..	679
Fish blocks and sticks, fzn, N.E.S. -- Blocks et bâtonnets de poisson cong. S.A.I.	9,365	4,475	1,823	1,113
Fillets of flatfish, fresh -- Filets frais de poisson plat	534	509	208	193
Fillets of flatfish, fzn, Atl. -- Filets cong. de poisson plat (Atl.)	10,593	9,835	3,254	3,062
Fillets of flatfish, fzn, Pac. -- Filets cong. de poisson plat (Pac.)	1,352	1,308	784	803
Fillets of salmon, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de saumon	38	24	34	23
Other sea fish fillets fr. or fzn -- Autres filets frais ou cong.	288	395	71	117
Freshwater fish fillets - Total -- Filets de poisson d'eau douce	10,465	13,149	3,937	4,851
Fillets of perch, fr. -- Filets fr. de perche	3,157	3,938	881	1,133
Fillets of pickerel, fr. -- Filets fr. de doré	397	202	251	133
Fillets of pickerel, fzn -- Filets cong. de doré	1,656	2,034	1,082	1,401
Fillets of pike, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de brochet	1,173	1,154	414	397
Fillets of trout, fr. or fzn -- Filets de truite, fr. ou cong. ....	..	132	..	62
Fillets of whitefish, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de corégone	1,452	569	471	201
Fish blocks and slabs -- Blocs et dalles de poisson .....	..	2,418	..	657
Other freshwater fish fillets -- Filets d'autres poissons d'eau douce	2,630	2,702	838	867
Smoked fish - Total -- Poissons fumés	4,401	4,938	861	971
Herring bloaters (salted and smoked) -- Hareng bouffi (salé et fumé)	3,038	3,666	444	502
Herring boneless (salted and smoked) -- Hareng désossé (salé et fumé)	344	348	60	83
Sea herring kippered -- Hareng de mer légèrement fumé	338	208	65	39
Salmon smoked -- Saumon fumé	114	142	120	166
Fillets of cod smoked -- Filets fumés de morue	487	485	150	154
Other smoked -- Autres produits fumés	80	89	22	27
Salted groundfish - Total -- Poissons de fond salés	51,455	59,228	10,008	11,864
Cod, salted boneless -- Morue désossée, salée	3,990	3,784	1,326	1,330
Cod, light salted over 43% M.C. -- Morue lég. salée, plus de 43% d'hum.	825	860	195	208
Cod, light salted, 43% M.C. or less -- Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins	12,807	13,720	2,253	2,710

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January-August - 1962-1963 - Janvier-Août

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963 \$'000 -- milliers de \$	1962	1963
Salted groundfish - Concluded -- Poissons de fond salés - fin:				
Cod, heavy salted, 43% M.C. or less -- Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins	21,034	27,660	3,736	5,087
Cod, heavy salted, 44 and 45% M.C. -- Morue fort. salée, 44 et 45% d'humidité	1,356	2,459	194	382
Cod, heavy salted, 46-50% M.C. -- Morue fort. salée, 46-50% d'humidité	1,146	1,354	195	220
Cod, green salted, wet salted, N.E.S. -- Morue, salée verte, salée humide S.A.I.	948	599	212	128
Haddock and cusk, dried salted -- Églefin et brosme salés séchés	470	530	98	114
Hake, dried salted -- Merlu salée séchée	1,278	1,679	253	334
Pollock, dried salted -- Gobere salée séchée	7,354	6,394	1,489	1,303
Other groundfish salted -- Autres poissons de fond salés	247	189	57	48
Pickled and dry salted - Total -- Saumurés et salés à sec	12,386	12,720	1,449	1,541
Dry salted herring -- Hareng salé à sec	260	216	19	12
Alewives Pickled -- Gasparot saumuré	1,958	1,667	167	125
Herring, pickled split -- Hareng fendu et saumuré	1,803	1,247	160	102
Herring, pickled fillets -- Filets de hareng saumurés	931	2,685	118	362
Herring, vinegar cured, dr. -- Hareng habillé, traité au vinaigre	1,655	1,489	174	161
Herring, vinegar cured, fillets -- Filets de hareng, traité au vinaigre	3,330	2,573	405	335
Mackerel, pickled split -- Maquereau fendu, saumuré	1,110	1,623	148	207
Mackerel, pickled filleted -- Maquereau en filets saumuré	394	350	63	58
Salmon, mild cured, pickled -- Saumon légèrement traité à la saumuré	185	136	102	39
Other, pickled or vinegar cured -- Autres, saumurés ou traités au vinaigre	760	734	96	90
Canned fish - Total -- Poissons en conserve	17,179	25,869	8,632	12,355
Herring, sea, canned -- Hareng de mer en conserve	2,841	2,241	724	553
Sardines, canned -- Sardines en conserve	3,052	6,230	993	2,168
Salmon, sockeye, canned -- Saumon rouge en conserve	1,233	1,001	1,183	1,041
Salmon coho, canned -- Saumon coho en conserve	1,723	1,252	1,307	950
Salmon, pink, canned -- Saumon rose en conserve	7,656	13,850	4,096	7,039
Salmon, chum, canned -- Saumon Kéta en conserve	472	1,015	223	494
Other salmon, canned -- Autres saumons, en conserve	146	147	78	72
Other, canned -- Autres, en conserve	56	133	28	48
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	30,024	31,891	20,838	22,919
Clams, fresh or frozen -- Coques, fraîches ou congelées	336	340	66	62
Lobster in shell, fresh or frozen -- Homard dans la carapace, frais ou congelé	17,254	18,102	10,667	12,032
Lobster meat, fresh or frozen -- Chair de homard, fraîche ou congelée	2,887	3,078	4,861	5,050
Scallops, fresh or frozen -- Pétoncle frais ou congelé	7,992	8,614	3,123	3,977
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	648	1,108	267	432
Lobster and products canned -- Homard et produits en conserve	844	531	1,809	1,313
Other shellfish, canned -- Autres espèces en conserve	63	118	45	53
Fish and whale meal - Total -- Farine de poisson et de baleine	72,665	76,233	4,929	5,361
Herring Meal -- Farine de hareng	57,198	65,414	3,964	4,694
Other fish meal -- Farine d'autres poissons	14,863	10,095	922	621
Whale meal and guano -- Farine et guano de baleine	604	724	43	46
Marine oils - Total -- Huiles de poissons et d'animaux marins	6,036	10,778	389	531
Cod liver oil sun rotted -- Huile de foie de morue, extraite au soleil	4,531	8,346	285	339
Other cod liver oil -- Autres huiles de foie de morue	241	-	17	-
Herring oil, industrial -- Huile de hareng pour usage industriel	598	34	4	3
Other marine oils -- Autres huiles marines	666	2,398	83	139

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abbreviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - fin

January-August - 1962-1963 - Janvier-Août

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963 '000 lb. -- 1000 liv.	1962 \$'000 -- milliers de \$	1963 \$'000 -- milliers de \$
Miscellaneous - Total -- Produits divers .....	...	...	1,958	2,868
Fish roe fr., fzr and cured -- Oeufs de poisson, fr., cong., traités	44	78	27	45
Fish cond. or homo. and solubles -- Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilisés	2,386	3,476	83	131
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson	7,673	3,518	198	113
Fish scales -- Écaillles de poisson	872	703	86	44
Seal skins except fur, raw -- Peaux de phoque, excepté fourrures vertes	No. -- nomb. 103,322	57,451	552	488
Seaweeds -- Herbes marines	5,957	4,407	587	496
Other -- Autres produits .....	...	...	425	1,551

Abbreviations: dr. - dressed; fr. - fresh; fzr - frozen; wh. - whole -- Abbreviations: cong. - congelé; ent. - entiers; fr. - frais; hab. - habillé.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-June - 1962-1963 - Janvier-Juin

Products and country of origin(1) Produits et pays d'origine(1)	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963(2) '000 lb. -- 1000 liv.	1962 \$'000 -- milliers de \$	1963(2) \$'000 -- milliers de \$
Total imports -- Importations totales .....	...	...	8,924	11,014
Fish and shellfish fr. or fzr - Total -- Poissons, mollusques, etc., fr. ou cong. ....	...	...	3,327	4,778
Halibut, fresh -- Flétan frais	506	903	154	346
Salmon, fresh -- Saumon frais	236	499	130	259
Other fish -- Autres poissons	4,554	10,618	1,077	1,584
Lobsters fresh -- Homard frais	44	260	28	240
Oysters, shelled ('000 gal.) -- Huîtres écailées (1000 gall.) .....	..	..	288	219
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose	1,680	2,079	1,622	2,130
Hong Kong -- Hong-Kong	208	354	155	309
Mexico -- Mexique	434	626	425	713
United States -- États-Unis	904	870	911	921
Squid fresh -- Encornet frais .....	..	-	28	-
Fish salted and smoked - Total -- Poissons salés et fumés	1,597	1,318	358	294
Herring salted -- Hareng salé	881	985	157	181
United Kingdom -- Royaume-Uni	354	443	56	83
Netherlands -- Pays-Bas	215	148	53	42
Norway -- Norvège	239	332	33	44
Other salted, smoked or boneless -- Autres poissons traités	716	333	201	113
Fish and shellfish preserved - Total -- Poissons, mollusques et crustacés conservés .....	...	5,884	3,673	3,722
Herring kippered, canned -- Hareng légèrement fumé, en conserve	203	86	73	34
United Kingdom -- Royaume-Uni	82	30	25	10
Norway -- Norvège	120	55	48	23
Anchovies, Sardines canned -- Anchois, sardines en conserve	1,003	838	601	541
Norway -- Norvège	672	532	420	368
Portugal	238	228	129	133
Salmon canned -- Saumon en conserve	650	783	414	610
Tuna canned -- Thon en conserve	2,769	2,022	1,052	838
Japan -- Japon	1,726	1,419	738	635
Fish preserved in oil -- Poisson conservé dans l'huile .....	..	-	42	-
Peru -- Pérou	-	-	-	-
Merring canned -- Hareng en conserve	257	226	79	80
Germany, West -- Allemagne occidentale	155	126	46	42
Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve .....	..	450	161	269

See footnotes at end of table -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche - fin

January-June - 1962-1963 - Janvier-Juin

Products and country of origin(1) Produits et pays d'origine(1)	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. -- 1000 liv.	1963(2) 1000 liv.	1962 \$'000 -- milliers de \$	1963(2)
Fish and shellfish preserved - Concluded - Total -- Poissons, mollusques et crustacés conservés - fin				
Crabs and clams, canned -- Crabes et coques en conserve	1,271	347	321	109
Japan -- Japon	1,266	328	317	104
Oysters preserved n.o.p. -- Huîtres préparées, n.a.e.	328	351	183	166
Japan -- Japon	244	326	120	149
United States -- États-Unis	74	25	46	16
Shrimps and prawns, canned -- Crevette et crevette rose en conserve	583	781	747	1,075
Mexico -- Mexique	71	16	91	21
United States -- États-Unis	320	503	452	754
Marine oils - Total -- Huiles de poissons et d'animaux marins	1,103	2,502	692	1,443
Cod livers oil ('000 gal.) - Huile de foie de morue (1000 gall.)	30	36	46	43
United Kingdom -- Royaume-Uni	26	20	39	24
Fish oil concentrated, for fortifying -- Huile de poisson concentrée	5	16	65	84
Other marine oils ('000 gal.) -- Autres huiles d'animaux marins (1000 gall.)	1,068	2,450	581	1,316
Other fishery products - Total -- Autres produits de la pêche .....	...	...	874	777
Fish meal -- Farine de poisson	1	3,708	--	217
Peru -- Pérou	-	3,128	-	177
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson	613	-	116	-
Oyster shell, crushed or not -- Écaillles d'huîtres, écrasées ou non	31,897	29,386	255	236
Other products -- Autres produits .....	...	...	503	324

(1) Products amounting to \$100,000 or more and countries contributing \$50,000 or more in 1960. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main country - however no country of origin was taken into account for "other" entries. -- Produits et pays qui, en 1960, figurent respectivement pour \$100,000 ou plus et \$50,000 ou plus. L'omission de pays signifie que les É.-U. ont été le seul ou principal pays; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

(2) May imports omitted in order to publish latest data. -- Afin de publier des données plus récentes, on a omis les importations de mai.

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois

September - 1962-1963 - Septembre

Species and ports -- Espèces et ports	1962		1963	
	¢ per lb. -- c. par liv.			
Atlantic coast -- Côte de l'Atlantique:				
Cod market -- Morue moyenne: (offshore fish -- pêche hauturière)				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse		4.0		4.0
Lockeport, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse		4.0		4.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse		4.0		4.0
Souris, Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard		-		-
Cod, ungraded -- Morue, non classée: (Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick		3.8		3.5
Paspebiac, Quebec -- Québec		3.5		3.5
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve		3.0		3.0
Souris, Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard		3.8		3.8
Haddock large -- Gros églefin: (offshore fish -- pêche hauturière):				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse		6.0		7.0
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse		-		-
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve		-		-
Redfish -- Perche rose:				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse		3.5		3.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse		-		3.5
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve	2.25-2.8			1.8-2.8

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month - Concluded

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois - fin

September - 1962-1963 - Septembre

Species and ports -- Espèces et ports	1962	1963		
	\$/ per lb. -- c. par liv.			
Atlantic coast - Concluded -- Côte de l'Atlantique - fin:				
Flounders -- Flets:				
(offshore fish -- pêche hauturière):				
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.0	4.0		
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	4.0	-		
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard(1)	3.25	3.25		
Caroquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick(1)	3.0	3.0		
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve(1)	3.0	3.0		
Herring -- Hareng:				
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	1.5	-		
Sardines -- Sardines:				
Black's Harbour, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	2.0	-		
Mackerel -- Maquereau:				
Cheticamp, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-		
Havre Aubert, Quebec -- Québec	-	-		
Lobster, market -- Homard moyen:				
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-		
Petit de Grat, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	-	-		
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-		
Richibucto, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	5.5-6.0		
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-		
Havre Aubert, Quebec -- Québec	-	-		
Bay of Islands, Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-		
Scallops -- Pétoncle:				
Digby, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	38.0	40.0		
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	-	-		
British Columbia -- Colombie-Britannique:				
Salmon -- Saumons:				
Sockeye rd. -- Rouge, entier:				
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	47.0-52.0	-		
Coho, dressed -- Coho, habillé:				
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	35.0-47.0	45.0-48.0		
Pink, rd. -- Rose, entier:				
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	12.0-15.0	14.0		
Chum, rd. -- Kéta, entier:				
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	-	-		
Red spring dressed -- Quinnat rouge habillé:				
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	36.0-84.0	45.0-B2.0		
White spring dressed -- Quinnat blanc, habillé:				
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	30.0-51.0	30.0-60.0		
Halibut medium, dressed -- Flétan moyen, habillé:				
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	35.5-36.4	23.4-24.0		
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	34.1-34.6	21.7		
Lingcod - Morue-lingue:				
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique	11.0-14.0	11.0-14.0		
Soles -- Solea:				
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique	-	4.8		

(1) Inshore and offshore fish -- De pêche hauturière et côtière.

Source: Department of Fisheries -- Ministère des pêcheries.

TABLE 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

TABLEAU 11. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month Années et mois	Wholesale prices Prix de gros			Industrial Composite(1) Indice industriel général(1)	Consumer Price Index Indice du prix à la consommation		
	Fishery Products Produits de la pêche	Meat Fresh Viande fraîche	Fowl dressed Volaille habillée		Canada	U.S.A. É.-U.	U.K. R.-U.
		1935-1939 = 100			1949 = 100		1957-1959 = 100
1958 Average -- Moyenne	312.0	314.8	141.1	194.1	125.1	..	..
1959 Average -- Moyenne	326.4	315.7	131.7	205.7	126.5	..	..
1960 Average -- Moyenne	339.6	300.5	162.9	210.9	128.0	..	..
1961 Average -- Moyenne	352.8	302.0	146.0	216.5	129.2	..	..
1962 Average -- Moyenne	368.4	328.6	138.4	229.8	130.7	105.4	101.6
1962 August -- Août	370.8	352.2	137.8	240.8	131.4	105.5	101.5
September -- Septembre ...	377.6	344.2	140.7	241.7	131.0	106.1	101.5
October -- Octobre	385.8	345.4	143.2	240.2	131.5	106.0	101.4
November -- Novembre	377.6	338.3	144.2	237.9	131.9	106.0	101.8
December -- Décembre	384.3	333.1	144.2	221.5	131.9	105.8	102.3
1963 January -- Janvier	387.3	326.9	153.8	226.6	132.0	106.0	102.7
February -- Février	391.1	316.3	162.4	228.0	132.1	106.1	103.6
March -- Mars	392.6	304.8	165.6	229.3	132.1	106.2	103.7
April -- Avril	391.6	307.2	165.6	234.1	132.3	106.2	104.0
May -- Mai	377.8	310.7	168.2	242.7	132.3	106.2	103.9
June -- Juin	373.4	324.7	169.6	250.4	132.8	106.6	103.9
July -- Juillet	379.1	335.7	166.8	249.8	133.5	107.1	103.3
August -- Août	392.3	331.7	163.5	254.0	133.9	107.1	103.6

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls -- Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

TABLE 12. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 12. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

September - 1962-1963 - Septembre

Selected Products - Canada and United States -- Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - September - - Janvier - Septembre		September - 30 - Septembre	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.
Frozen fish and shellfish - Total -- Poisson, mollusques et crustacés				
Canada	695,738	733,463	307,360	338,473
United States -- États-Unis	243,207	255,606	89,242	102,600
452,531	477,857	218,118	235,873	
Selected fillets - Total -- Certains filets	103,737	104,305	50,350	50,126
Canada:				
Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique	25,841	20,689	7,303	5,963
Haddock -- Églefin	14,484	13,643	1,808	2,732
Redfish or Ocean Perch -- Perche rose	10,231	12,528	2,557	3,041
Soles and flounders -- Soles et flets	13,233	15,448	2,440	3,088
Sub-total -- Sous-total	63,789	62,308	14,108	14,824
United States -- États-Unis:				
Cod -- Morue	2,185	2,258	10,154	8,303
Haddock -- Églefin	9,615	9,419	8,122	6,367
Pollock -- Goberge	1,128	881	936	312
Ocean Perch -- Perche rose	22,316	21,555	12,645	13,860
Flounder -- Flets	4,704	7,884	4,385	6,460
Sub-total -- Sous-total	39,948	41,997	36,242	35,302
Fish blocks - Total -- Blocs de poisson	70,385	76,669	49,496	57,409
Canada	69,092	74,960	20,163	28,076
United States -- États-Unis	1,293	1,709	29,333	29,333
Fish sticks - Total -- Baguettes de poisson .....	...	...	9,229	10,869
Canada	3,171	2,446	616	504
United States -- États-Unis .....	..	..	8,613	10,365
Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé	25,867	30,803	21,700	24,572
Canada:				
Chum -- Kéta	2,609	2,174	1,467	1,534
Coho -- Coho	5,875	9,248	4,507	5,994
Pink -- Rose	837	1,962	631	1,334
Spring -- Quinnat	2,913	3,205	1,394	1,958
Other -- Autres	907	586	205	384
Sub-total -- Sous-total	13,141	17,175	8,204	11,204
United States -- États-Unis:				
King or Spring -- Quinnat	4,022	3,646	4,693	4,860
Silver or Coho -- Coho	4,849	6,118	5,777	4,711
Fall or Chum -- Kéta	844	720	1,368	1,046
Other -- Autres	3,011	3,144	1,658	2,751
Sub-total -- Sous-total	12,726	13,628	13,496	13,368
Halibut Pacific, dressed - Total -- Flétan du Pacifique, habillé	59,574	47,457	34,575	39,865
Canada	16,991	15,849	11,143	13,711
United States -- États-Unis	42,583	31,608	23,432	26,154
Shellfish - Total -- Mollusques et crustacés	72,547	106,453	38,512	59,589
Canada	12,581	13,947	2,510	3,015
United States -- États-Unis	59,966	92,506	36,002	56,574
Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce	11,330	10,569	15,705	14,001
Canada:				
Lake trout -- Truite(1)	1,181	774	533	412
Whitefish -- Corégone(1)	3,295	2,751	1,987	1,787
Other -- Autres(1)	5,352	5,216	5,292	4,412
Sub-total -- Sous-total	9,828	8,741	7,812	6,611
United States -- États-Unis:				
Trout -- Truite	484	626	940	1,174
Whitefish -- Corégone	213	115	2,076	1,257
Other -- Autres(1)	805	1,087	4,877	4,959
Sub-total -- Sous-total	1,502	1,828	7,893	7,390
Bait and animal foods - Total -- Boëtte et aliment d'animaux	81,936	81,354	25,564	24,243
Canada	30,842	31,970	13,691	11,999
United States -- États-Unis	51,094	49,384	11,873	12,244

(1) Includes fillets -- Filets compris.

TABLE 13. Wholesale Prices of Fishery Products, at Mid-month
September 1962-1963

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto
			1962	1963	1962	1963	1962
							dollars
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:						
1	Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.248	.260	.320	.318	.360
2	Cod fillets, frozen, cello, 5 lb.	"	.242	.255	.283	.282	.317
3	Cod fillets, smoked	"	.290	.295	.365	.362	.423
4	Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb.	"	.492	.510	.548	.551	-
5	Haddock fillets, fresh, unwrapped	"	.350	.355	.424	.428	.450
6	Herring, kippered, domestic	"	.200	.200	.246	.254	.293
7	Mackerel, frozen, round	"	-	.195	.218	.203	.250
8	Smelts, frozen, No. 1	"	-	-	.245	.228	-
	Atlantic, canned:						
9	Lobster, fancy grade	cs.	42.548	52.076	42.607	54.810	43.404
10	Sardines, not smoked, in vegetable oil	" 100-3 1/4 oz.	9.920	10.084	9.478	9.076	9.463
	Pacific products, fresh, frozen and smoked:						
11	Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed	lb.	-	-	.466	.454	.507
12	Silverbright, frozen, headless and dressed	"	.620	.610	.563	.520	.577
13	Coho, frozen, headless and dressed	"	-	-	.711	.676	.757
14	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	-
	Pacific, canned:						
15	Sockeye, grade A	cs.	26.772	28.340	25.367	26.737	25.392
16	Pink, grade A	"	15.284	14.732	14.620	13.855	15.104
	Inland fish:						
17	Whitefish, fresh	lb.	-	-	.389	.395	.323
18	Whitefish, frozen	"	-	-	.308	.345	.267
19	Lake trout, fresh	"	-	-	.525	.435	.475
20	Lake trout, frozen	"	-	-	.442	.387	.457
21	Yellow pickerel fillets, fresh	"	-	-	-	-	-
22	Yellow pickerel fillets, frozen	"	-	-	-	-	-

TABLE 14. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of
September 1962-1963

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		
			1962	1963	1962	1963	
							dollars
	Atlantic products, fresh, frozen or smoked:						
1	Cod fillets, fresh, unwrapped	lb.	.375	.415	.437	.426	
2	Cod fillets, frozen, packaged	"	.380	.356	.349	.377	
3	Cod fillets, smoked	"	.399	.447	.481	.488	
4	Finnan haddie	"	.483	.490	.508	-	
5	Haddock fillets, fresh	"	.501	.515	.586	.580	
6	Herring, kippered	"	.347	.358	.358	.348	
7	Mackerel, frozen	"	-	-	-	-	
8	Smelts, frozen, No. 1	"	.478	-	.397	.404	
9	Salmon steak, fresh or frozen	"	"	-	-	-	
	Atlantic, canned:						
10	Lobster, fancy grade	tin 5 oz.	1.015	1.212	1.064	1.263	
11	Sardines, not smoked, in oil	" 3 1/4 oz.	.114	.109	.112	.106	
	Pacific products, fresh, frozen or smoked:						
12	Coho steak, fresh or frozen	lb.	-	-	.938	.894	
13	Spring steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-	
14	Silverbright steak, fresh or frozen	"	-	-	-	-	
15	Lingcod, fresh	"	-	-	-	-	
16	Halibut steak, fresh	"	.698	.773	-	.858	
17	Halibut steak, frozen	"	-	-	.830	-	
	Pacific, canned:						
18	Sockeye, grade A	tin 8 oz.	.649	.681	.614	.649	
19	Pink, fancy grade	"	.379	.358	.361	.349	
	Inland fish:						
20	Whitefish, fresh	lb.	-	-	-	-	
21	Whitefish, frozen	"	-	-	-	-	
22	Lake trout, fresh	"	-	-	-	-	
23	Yellow pickerel, fresh	"	-	-	-	-	

TABLEAU 13. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois
Septembre 1962-1963

Toronto	Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits	No
	1963	1962	1963	1962			
dollars							
.383	-	-	-	-	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	1
.343	.323	.340	-	-	"	Filets de morue, frais	1
.423	.410	.433	.425	.420	"	Filets de morue, congelés	2
-	-	-	-	-	"	Filets de morue, fumés	3
.477	-	-	-	-	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv.	4
.303	.280	.293	.300	.300	"	Filets d'églefin, frais, non emballés	5
.250	-	.300	.275	.280	"	Hareng légèrement fumé	6
-	-	-	-	-	"	Maquereau congelé, entier	7
					"	Éperlan congelé n° 1	8
54.587							
8.868	43.447	56.425	46.130	-	48: 5 onc.	De l'Atlantique, en conserve:	9
	10.062	9.318	-	-	100-3 1/4 onc.	(Caisse) Homard, classe de fantaisie	9
						(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale	10
.450	.497	.457	.410	.323	liv.	Produits du Pacifique, frais, congelés ou fumés:	11
.553	.603	.567	.526	.518	"	Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv.	11
.727	.763	.687	.587	.593	"	Saumon kéta congelé, étêté et habillé	12
-	-	-	.193	.200	"	Coho congelé, étêté et vidé	13
					"	Morue-lingue fraîche	14
27.697							
14.287	25.182	27.258	24.137	26.173	48: 1/2 liv.	Du Pacifique, en conserve:	15
	14.882	14.295	13.940	13.147	"	(Caisse) Saumon rouge, classe A	15
						(Caisse) Saumon rose, classe A	16
.390							
.267	.300	.350	-	-	liv.	Poissons d'eau douce:	17
.480	.213	.217	-	-	"	Corégone frais	18
.450	-	-	-	-	"	Corégone congelé	19
-	.425	.400	-	-	"	Truite de lac fraîche	20
-	.850	-	-	-	"	Truite de lac congelée	21
-	.747	.857	-	-	"	Filets de doré jaune, frais	22
						Filets de doré jaune, congelés	

TABLEAU 14. Prix de détail des produits de la pêche au début de
Septembre 1962-1963

Toronto		Vancouver		Unité	Produits	No
1962	1963	1962	1963			
dollars						
.622	.610	.505	.525	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	1
.398	.389	.454	.470	"	Filets de morue, frais et emballés	2
.594	.598	.622	.654	"	Filets de morue congelés et emballés	3
.638	.630	.628	.666	"	Filets de morue fumés	4
.760	.800	-	-	"	Finnan haddie	5
.490	.523	-	-	"	Filets d'églefin frais	6
-	-	-	-	"	Hareng légèrement fumé	7
-	-	-	-	"	Maquereau congelé	8
-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1	9
					Tranches de saumon	
1.024						
.108	1.220	1.156	1.230	5 onc.	De l'Atlantique, en conserve:	10
	.100	.114	.114	3 1/4 onc.	(Boîte) Homard, classe de fantaisie	10
					(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile	11
1.168						
-	1.180	.928	.935	liv.	Du Pacifique, frais, congelés ou fumés:	12
-	-	.895	.930	"	Tranches de coho, fraîches ou congelées	13
-	-	-	-	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées	14
-	-	.400	.409	"	Tranches de kéta, fraîches ou congelées	15
.830	.868	-	-	"	Morue-lingue fraîche	16
				"	Tranches de flétan fraîches	17
				"	Tranches de flétan congelées	
.594						
.349	.630	.589	.651	8 onc.	Du Pacifique, en conserve:	18
	.349	.349	.346	"	(Boîte) Saumon rouge, classe A	18
					(Boîte) Saumon rose, classe A	19
.631						
-	.660	-	-	liv.	Poissons d'eau douce:	20
-	-	-	-	"	Corégone frais	21
-	.998	-	-	"	Corégone congelé	22
-	-	-	-	"	Truite de lac fraîche	23
				"	Doré jaune frais	

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769235

MONTHLY REVIEW OF FISHERIES STATISTICS - LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA - September - Septembre - 1963